

RICOH

RICOH PJ WX5361N/X5371N

Quick Setup Guide

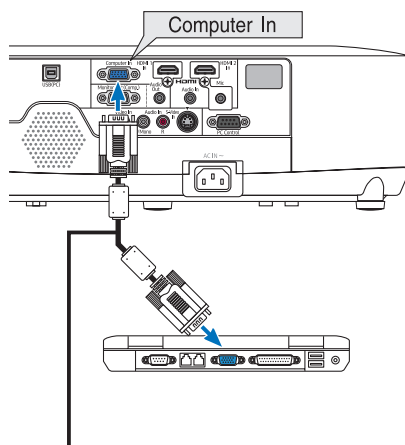
Step 1

Connect your computer to the projector.

Connecter l'ordinateur au projecteur.

Conectar el ordenador al proyector.

Conecte seu computador ao projetor.



Supplied computer cable (VGA)

Câble d'ordinateur fourni (VGA)

Cable de ordenador suministrado (VGA)

Cabo de computador (VGA) fornecido

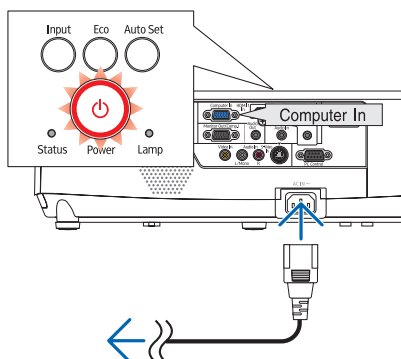
Step 2

Connect the supplied power cord.

Connecter le câble d'alimentation fourni.

Conecte el cable de alimentación suministrado.

Conecte o cabo de alimentação fornecido.



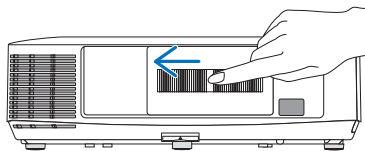
Step 3

Slide the lens cover to the left to uncover the lens.

Faites coulisser la protection de la lentille vers la gauche pour découvrir la lentille.

Deslice la tapa de la lente hacia la izquierda para descubrir la lente.

Deslize a tampa da lente para a esquerda para expor a lent.



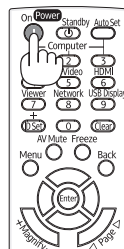
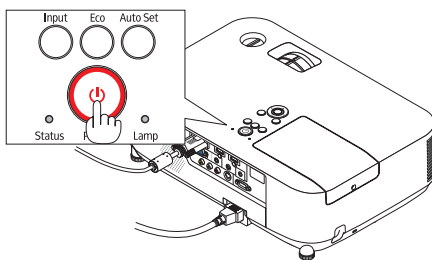
Step 4

Turn on the projector.

Allumer le projecteur.

Encienda el proyector.

Ligue o projeto.



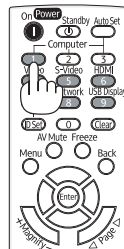
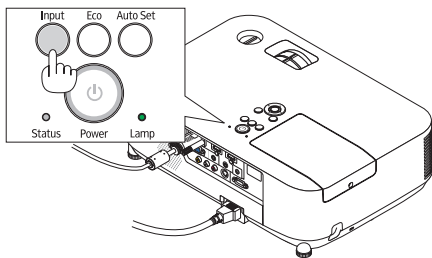
Step 5

Select a source.

Sélectionner une source.

Selección de una fuente.

Selecione uma fonte.



TIP:

Press the Auto Set button to optimize an RGB image automatically.

ASTUCE:

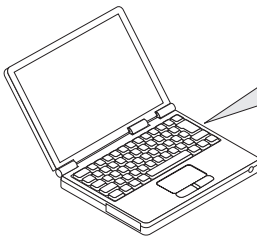
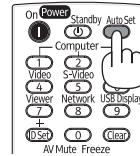
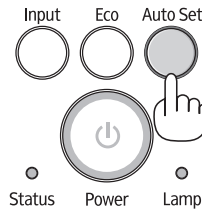
Appuyer sur la touche Auto Set pour optimiser automatiquement une image RGB.

SUGERENCIA:

Pulse el botón de Auto Set para optimizar una imagen RGB automáticamente.

DICA:

Pressione o botão Auto Set (Ajuste automático) para otimizar automaticamente uma imagem RGB.



(→ "Optimizing Computer Signal Automatically", "Making Connections", "Common Problems & Solutions", User's Manual)

(→ "Optimisation automatique d'un signal d'ordinateur", "Câblages", "Problèmes courants & Solutions", Mode d'emploi)

(→ "Optimización automática de la señal de ordenador", "Cómo hacer las conexiones", "Problemas comunes y sus soluciones", Manual del usuario)

(→ "Otimizando o Sinal do Computador Automaticamente", "Como conectar", "Problemas Comuns e Soluções", Manual do usuário)

Step

6

Adjust the picture size and position.

Ajuster la taille et de la position de l'image.

Ajuste del tamaño y la posición de la imagen.

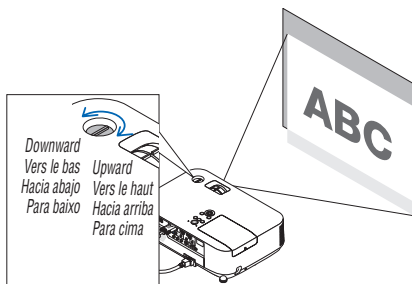
Ajuste o tamanho da imagem e a posição.

Rotate the Lens Shift dial (Lens shift)

Tournez le bouton de réglage de l'objectif (décalage d'objectif)

Gire el dial de desplazamiento de la lente (desplazamiento de lente)

Rodar o disco de deslocação da lente (deslocação da lente)



Adjust the tilt foot (Rear)

Régler le pied de réglage de l'inclinaison (arrière)

Ajuste de la pata de inclinación (posterior)

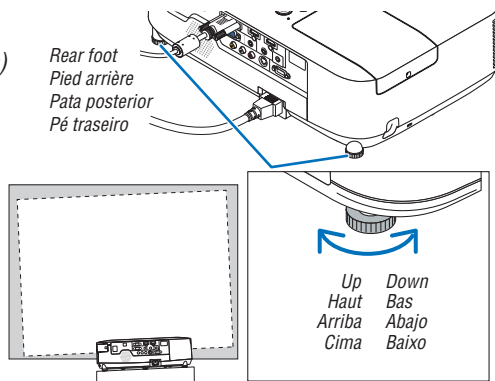
Ajuste o pé de inclinação (Traseiro)

(→ "Adjust the Tilt Foot", User's Manual)

(→ "Ajuster le pied inclinable", Mode d'emploi)

(→ "Ajuste de las patas de inclinación", Manual del usuario)

(→ "Ajustar o Pé de Inclinação", Manual do usuário)

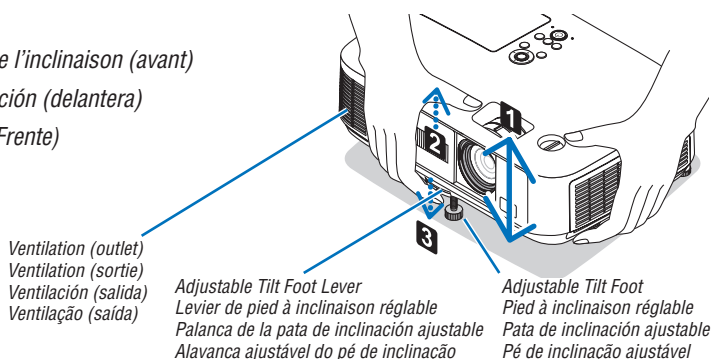


Adjust the tilt foot (Front)

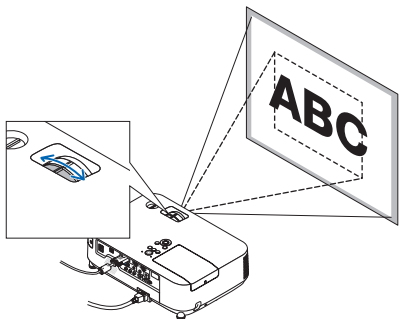
Régler le pied de réglage de l'inclinaison (avant)

Ajuste de la pata de inclinación (delantera)

Ajuste o pé de inclinação (Frente)

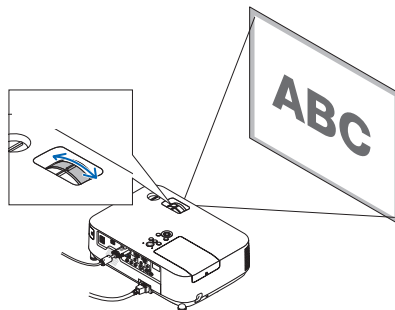


Zoom



- (→ "Zoom", User's Manual)
- (→ "Zoom", Mode d'emploi)
- (→ "Zoom", Manual del usuario)
- (→ "Zoom", Manual do usuário)

Focus



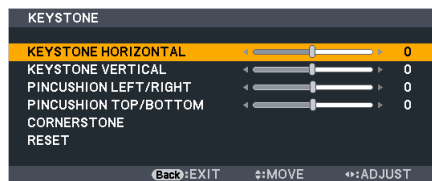
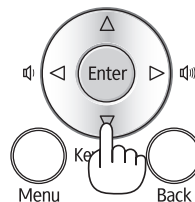
- (→ "Focus", User's Manual)
- (→ "Mise au point", Mode d'emploi)
- (→ "Enfoque", Manual del usuario)
- (→ "Foco", Manual do usuário)

You can use the ▲ or ▼ button to perform Keystone correction manually with no menu displayed.

Vous pouvez utiliser les touches ▲ ou ▼ pour effectuer la correction Keystone manuellement sans afficher aucun menu.

Puede utilizar los botones ▲ o ▼ para llevar a cabo la corrección keystone manualmente sin ningún menú visualizado.

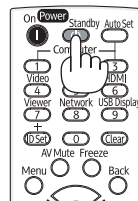
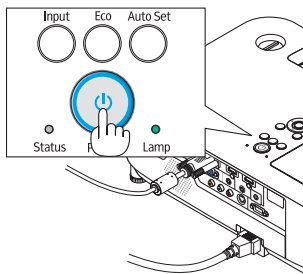
Você pode usar o botão ▲ ou ▼ para executar manualmente a correção Trapezoidal sem nenhum menu exibido.



- (→ "Correcting Keystone Distortion [KEYSTONE]", User's Manual)
- (→ "Correction de la distorsion trapézoïdale [KEYSTONE]", Mode d'emploi)
- (→ "Corrección de la distorsión keystone [KEYSTONE]", Manual del usuario)
- (→ "Corrigindo a Distorção do Trapezóide [TRAPEZÓIDE]", Manual do usuário)

Step 7

1. Press the Power button twice.
The lamp will go off. The Power indicator will change color to red when the standby mode is set to power saving mode. This indicates the projector is in the standby mode.
2. Slide the lens cover to the right to cover the lens.
3. Disconnect all the cables.



1. Appuyez deux fois de suite sur la touche Power.
La lampe s'éteint. Le voyant Power s'allume en rouge lorsque le réglage du mode de veille prévoit l'option d'économie d'énergie. Ceci indique que le projecteur se trouve en mode de veille.
2. Faites glisser la protection de la lentille vers la droite pour couvrir l'objectif.
3. Débranchez tous les câbles.

1. Pulse el botón Power dos veces.
La lámpara se apagará. El indicador Power cambiará a color rojo cuando el modo de espera se ajuste en modo de ahorro de energía. Esto indica que el proyector se encuentra en el modo de espera.
2. Para tapar la lente, deslice la tapa de la lente hacia la derecha.
3. Desconecte todos los cables.

1. Pressione duas vezes o botão Power (Desligar alimentação).
A lâmpada apagará. O indicador Power (Alimentação) mudará de cor para vermelho quando o modo Standby (Espera) estiver configurado para modo de economia de energia. Isto indica que o projetor está no modo espera.
2. Deslize a tampa da lente para a direita para cobrir a lente.
3. Desconecte todos os cabos.

(→ "Turning off the Projector", User's Manual)

(→ "Extinction du projecteur", Mode d'emploi)

(→ "Para apagar el proyector", Manual del usuario)

(→ "Desligando o Projetor", Manual do usuário)